

18th - 22nd May 2017

Bi-annual Sino Asia-Pacific Medical Forum & Sino-Luso International Medical Forum (Series Thirty-Seven)

Conferência Semestral Sino Asia Pacifico Fórum Medico & Fórum Médico Internacional Sino-Luso (Trigésima Sétima Fase)

中国亚太医学论坛半年度会议 暨 中葡国际医学论坛(系列三十七)

Service Quality in Healthcare and Innovation

Qualidade em Serviço da Saúde e Inovação

医疗服务的创新与质量

37

PROGRAM AT A GLANCE | 日程概览

Day One

Thursday, 18/5, 1400 - 2200 | 星期四, 5月18日, 1400 - 2200

Bi-annual Sino Asia-Pacific Medical Forum & Welcome Dinner - Beijing Headquarter, Chinese Medical Doctor Association 中国亚太医学论坛半年度会议及欢迎晚宴 - 中国医师协会北京总办事处

Day Two

PART A

Friday, 19/5, 0800 - 1300 | 星期五, 5月19日, 0800 - 1300

Scientific Symposium on Service Quality in Healthcare and Innovation - Peking University People's Hospital 医疗服务的创新与质量论坛 - 北京大学人民医院

0800 - 0830 Tea Reception & Registration Start
0830 - 0840 Opening Speech 欢迎词 - Dr. Manson FOK

Session One 第一节: Chairpersons 主持: Ambassador Barry GUSI, Prof. Jian-lu WANG 王建六 & Dr. Manson FOK 霍文焯

0840 - 0900 Philippines: new policies in healthcare - by Dr. Hermingale WALLE (Philippines)
0900 - 0920 Medical Education in China - Prof. Yang KE 柯 杨 (China)
0920 - 0940 The advances of next-generation sequencing technology and its impact on human genomic study - Prof. Terence LAU 刘乐康 (Hong Kong)
0940 - 1000 Establishment of Regional Severe Trauma Rescue Systems in China - Prof. Baoguo JIANG 姜保国 (China)
1000 - 1020 Q&A 问答环节
1020 - 1050 Tealunch 茶会

Session Two 第二节: Chairpersons 主持: Prof. Tian-ling WANG 王天兵, Dr. Monica PON & Dr. Marie EVDRA 马伟龙

1050 - 1110 Surgeon general - how is training in Brazil - by Prof. Fátima CAROSO (Brazil)
1110 - 1130 Health care in acute myocardial infarction: National impact of a structured program for primary angioplasty - Prof. Rui Cruz FERREIRA (Portugal)
1130 - 1150 Magnetic probe guided surgery of sentinel node biopsy in breast cancer - a new approach - Dr. Luis SOUSA (Portugal)
1150 - 1210 Prevention of sports injury - by Dr. Humberto EVDRA (Cuba Verde)
1210 - 1230 Q&A 问答环节
1230 - 1245 Group photo 大合照
1245 - 1300 Closing Remarks 致谢词

PART B

Friday, 19/5, 1400 - 1800 | 星期五, 5月19日, 1400 - 1800

Hospital Tours - Peking University People's Hospital 医院参观 - 北京大学人民医院

Day Three

Saturday, 20/5, 0800 - 1900 | 星期六, 5月20日, 0800 - 1900

Forum Ceremony & Travel to Macau - Beijing International Convention Center 论坛典礼及交通 - 北京国际会议中心

Day Four

Sunday, 21/5, 0900 - 2200 | 星期日, 5月21日, 0900 - 2200

Clinical Ultrasound Workshop I & II and Scientific Symposium on Medical Errors - FHS, MUST campus 超声临床应用培训I & II 及 医疗事故研讨会 - 澳门科技大学: 健康科学学院

Day Five

Monday, 22/5, 0900 - 1700 | 星期一, 5月22日, 0900 - 1700

Hospital Tours - Major Hospitals in Macau 医院参观 - 澳门主要医院

KEYNOTE SPEAKERS AND ORGANIZING COMMITTEE:

OVERSEAS FACULTY

 Dr. Billy CHAN 陈比 晋 | AUSTRALIA
Adjunct Lecturer,
The 3rd Military Medical University, PRC
中国人民解放军第三军医大学客座讲师


OVERSEAS FACULTY

 Prof. Fátima CAROSO | BRAZIL
President, Brazilian Medical Association

OVERSEAS FACULTY

 Dr. Humberto EVDRA | CUBA VERDE
Chief Medical Doctor,
Cuba Verde Olympic Delegation

OVERSEAS FACULTY

 Prof. Yang KE 柯 杨 | CHINA
Deputy Vice President, Peking University
北京大学常务副校长

OVERSEAS FACULTY

 Prof. Bao-guo JIANG 姜保国 | CHINA
President, Peking University People's Hospital
北京大学人民医院院长

OVERSEAS FACULTY

 Prof. Jian-lu WANG 王建六 | CHINA
Vice President,
Peking University People's Hospital
北京大学人民医院副院长


OVERSEAS FACULTY

 Prof. Tian-ling WANG 王天兵 | CHINA
Professor, Department of Trauma &
Orthopedic, Peking University People's Hospital
北京大学人民医院创伤骨科教授

OVERSEAS FACULTY

 Prof. Terence LAU 刘乐康 | HONG KONG
Director of Innovation and Technology
Development, PolyU
理大创新及科技发展总监

OVERSEAS FACULTY

 Ambassador Barry GUSI | PHILIPPINES
Founder and Chairman,
Gul Peace Prize Foundation

OVERSEAS FACULTY

 Prof. Hermingale WALLE | PHILIPPINES
Undersecretary of Health, Philippines


OVERSEAS FACULTY

 Dr. Luis SOUSA | PORTUGAL
Member of Portuguese Medical College of
Surgery & Portuguese Society of Semology


OVERSEAS FACULTY

 Dr. Monica PON | PORTUGAL
Member, Portuguese Medical College of
Internal Medicine and Diabetes


OVERSEAS FACULTY

 Prof. Rui Cruz FERREIRA | PORTUGAL
Director, Portuguese National Program for
Cardiovascular Diseases

LOCAL FACULTY

 Dr. Marie EVDRA 马伟龙 | MACAU
President, Macau Cardiology Association
澳门心脏学会会长

LOCAL FACULTY

 Dr. Jane Iet-Ching LEONG 梁洁贞 | MACAU
Chief Executive,
Macau Radiology Association
澳门放射医学学会理事长

LOCAL FACULTY

 Dr. Manson Fok 霍文焯 | MACAU
Dean, Faculty of Health Sciences,
Macau University of Science and Technology
澳门科技大学健康科学学院院长

Academic Programs chaired by
Macau University of Science and Technology
Faculty of Health Sciences

Event organized by
Macau Healthcare Management and Promotion Association

Co-organized by
Peking University People's Hospital
Chinese Medical Doctor Association

Registration 注册:
a2017event1@163.com

学术主持
澳门科技大学健康
科学学院

主办单位
澳门健康管理及促进会

协办单位
北京大学人民医院
中国医师协会

Supported by
Health Human Resources Development Center, NHCPC, P.R.China
Associação dos Médicos de Língua Portuguesa de Macau
Macau Cardiology Association
Associação Luso-Chinesa dos Enfermeiros de Macau
Casa de Portugal em Macau
Associação Casa do Brasil em Macau
Associação de Amizade Macau - Timor
Gul Peace Prize International
Macau Foundation
Macau Dr. Stanley Ho Medical Development Foundation
Macau Henry Fok Foundation

协助单位
中华人民共和国国家卫生和计划生育委员会人才中心
澳门慈善基金会
澳门心脏学会
澳门中葡护士会
澳门葡人之家协会
澳门巴西之家协会
澳门葡友联谊会
格乐士和平奖
澳门基金会
澳门何鸿燊博士医疗拓展基金会
澳门霍英东基金会





**Bi~annual Sino Asia~Pacific Medical Forum &
Sino-Luso International Medical Forum (Series Thirty-Seven):
Service Quality in Healthcare and Innovation**



The Sino-Luso International Medical Forum Series 37 is bringing a strong healthcare delegation to Beijing and Macau SAR.

Doctors and health officials from Brazil, Portugal, Cape Verde, the Philippines, Hong Kong and Macau will hold symposiums and workshops Beijing from May 18th -20th, 2017 and Macau from May 21st and 22nd.

This is the second such delegation the Sino-Luso International Medical Forum has led to Beijing—the first was in 2014 and coincided with the official visit of former Portuguese president, Honorable Cavaco Silva visiting China. This is the second time a major Macau scientific conference has presented in Beijing in partnership with the Peking University, People’s Hospital and Chinese Medical Doctors Association.

Titled “Service Quality in Healthcare and Innovation”, this forum features some of the best healthcare experts and health officials from many Portuguese speaking countries.

As part of the events of Sino-Luso’s sister branch, the Sino-Asia Pacific Medical Forum, we are honored to have the current Undersecretary of Health, Honorable Dr Herminigildo Valle of the Republic of the Philippines as keynote speaker at the opening the scientific symposium in Beijing on the 19th May.

The event is organized by, the Macau Health Management and Promotion Association (MHMPA) and programs are academically chaired by the Faculty of Health Sciences at the Macau University of Science and Technology (MUST).

President of Forum Prof. Manson Fok says, “Our mission is to provide a forum for international health experts to discuss the latest technologies, address the growing needs associated with training and treatment know-hows, and more importantly to exchange their discoveries and solutions for timely issues of high interest in the medical community.”

Prof. Fok continued, “We are extremely honored to have the support of the Chinese Medical Doctors Association and Peking University, People’s Hospital. Our delegation of esteemed medical experts marks a momentous occasion for our efforts in our 6th anniversary of our forum.”

The Sino-Luso International Medical Forum working committee is in the midst of preparing a list of ceremonial activities, workshops and scientific lectures.



The forum also features two keynote speakers, Director of Portuguese National Vascular and Heart Diseases, Dr. Rui Cruz Ferreira and the current President of Brazilian Medical Association, Dr. Florentino Cardoso. They are leading medical experts from Portugal and Brazil presenting on surgical training and heart diseases issues.

Over 14 prominent Portuguese speaking medical experts and scholars will present to over 300 surgeons and medical professionals in Beijing. There will be a strong diplomatic presence from the embassies of all Portuguese speaking countries. Including sport medicine expert, Chief Medical Doctor of Cabo Verde Olympic Delegation, Dr. Humberto Evora. Top Portuguese Breast surgeon, Dr. Luis Sousa and Clinical Director at Macau Government Hospital, Dr. Mario Evora will also be part of this strong delegation.

Genomics technology is experiencing an increased interest and as we all know technological advancements the genomics bounces forward at an alarming rate and is expected to grow rapidly.

In keeping with the forum's timely topic in life science, an expert from Hong Kong Polytech University, Prof Terence Lau will present and to covering the topic in genomics.

Co-chair of the forum, Dr. Billy Chan remarks, "I am delighted to celebrate this remarkable milestone, and to extend congratulations to everyone that has contributed in the past, and on the 6th anniversary of the founding of the Sino- Luso International Medical Forum on behalf of the executive board of our forum."

Dr. Chan continues, "This is a remarkable milestone. To offer some perspective: The forum was founded six years ago. We have trained over 8,000 doctors and nurses and over 11,000 medical professionals from more than 25 countries have attended our events worldwide. Our forum had over the years emphasized on how to improve on both the quality of skills training and implementation of new technologies."

To highlight the importance of this Sino-Luso relationship, official meetings will be planned for invited VIPs and healthcare experts to meet and greet the NHFPC Health Minister and Chinese People's Political Consultative Conference's Vice Chairman.

These meaningful medical events are supported by the Chinese Medical Doctors Association, the National Health and Family Planning Commission, PRC as well as a list of outstanding healthcare organizations and Portuguese speaking associations in Macau.



中國亞太醫學論壇半年度會議 暨 中葡國際醫學論壇(系列三十七):

醫療服務的創新與品質

【活動消息】“中國亞太醫學論壇半年度會議 暨 中葡國際醫學論壇(系列三十七): 醫療服務的創新與品質”於本5月18至22日，在北京及澳門舉行。

5月18日，由澳門科技大學醫學科學院院長霍文遜率領的巴西、菲律賓、葡萄牙、維德角、中國澳門地區的醫學代表團，來到中國醫師協會訪問及舉行中國亞太醫學論壇半年度會議，共商合作。會議上，中國醫師協會會長張雁靈與巴西醫師會會長弗洛倫蒂諾·卡多佐簽署了戰略合作協定。雙方就為解決各自醫學教育培訓當前和未來需求，共同開發新形式、新技術、新課程、高品質教育培訓專案達成戰略協作。葡萄牙國家心臟疾病主任費雷拉、葡萄牙資深外科專家蘇薩，維德角首席奧林匹克醫務官溫貝托·埃武拉，澳門科技大學醫學科學院院長霍文遜、澳門科技大學醫學科學院院長助理陳比利、澳門政府醫院心臟科主任馬里奧·埃武拉也作了發言，表達了要與中國醫師協會合作的意願。



5月19日，由澳門科技大學健康科學學院主辦，北京大學人民醫院協辦的“醫療服務的創新與品質會議”在北京大學人民醫院科教樓三層多功能廳隆重召開。北京大學人民醫院院長姜保國致歡迎辭。對澳門科技大學健康科學學院霍文遜院長和陳比利博士多年來對中葡醫學交流合作所做出的巨大貢獻表示感謝。澳門科技大學健康科學學院院長霍文遜博士在致辭中表示感謝北京大學人民醫院為此次中葡醫學交流會做出的諸多努力和精心安排，希望各位嘉賓能在會上廣交人才，開闊視野，增進友誼，互助創新，為未來的學術研究和國際合作尋求新思路，拓展新途徑。



隨後，北京大學人民醫院與澳門科技大學健康科學學院合作備忘錄簽字儀式隆重舉行。此前，雙方基於多次友好交流和溝通，達成意向就人才培養、聯合課程開發等方面展開合作，將共同致力於富有特色的醫學教育，並在未來聯合開展高水準的培訓專案、拓展新形式、新技術和新課程。交流會最後，霍文遜院長在致閉幕詞中表示非常感謝北京大學人民醫院提供了此次中葡醫學交流的平台，並對現場見到的年輕的醫學生表達了殷殷祝福，希望大家未來都能為人類醫學衛生事業盡自己的力量。



5月21日，專家團隊回到澳門，舉行醫療事故研討會，一同探討外國處理醫療事故的經驗。主講嘉賓之一葡萄牙國家心臟疾病主任費雷拉稱，葡萄牙推出醫療事故相關法律已超過20年，由專業醫學團體人士作專業判斷，輔助政府執法，因此在社會中有很高認受性，相信值得本澳借鑑。

5月22日，專家團隊訪問澳門主要醫院和政府機關。